



Installationshandbuch

RadiForce® MX194 LCD-Farbmonitor

Wichtig

Bitte lesen Sie dieses Installationshandbuch und die separate „Gebrauchsanweisung“ sorgfältig durch, um sich mit dem sicheren und sachgemäßen Gebrauch des Produkts vertraut zu machen.

-
- Informationen zur Installation / Verbindung des Monitors entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung.
 - Die neueste Version des Installationshandbuchs steht Ihnen auf unserer Website zum Download zur Verfügung:
<http://www.eizoglobal.com>
-

Die Produktspezifikationen variieren möglicherweise in den einzelnen Absatzgebieten. Überprüfen Sie, ob die Spezifikationen im Handbuch in der Sprache des Absatzgebietes geschrieben sind.

Kein Teil dieses Handbuchs darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von EIZO Corporation in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln – elektronisch, mechanisch oder auf andere Weise – reproduziert, in einem Suchsystem gespeichert oder übertragen werden.

EIZO Corporation ist in keiner Weise verpflichtet, zur Verfügung gestelltes Material oder Informationen vertraulich zu behandeln, es sei denn, es wurden mit EIZO Corporation beim Empfang der Informationen entsprechende Abmachungen getroffen. Obwohl größte Sorgfalt aufgewendet wurde, um zu gewährleisten, dass die Informationen in diesem Handbuch dem neuesten Stand entsprechen, ist zu beachten, dass die Spezifikationen der Monitore von EIZO ohne vorherige Ankündigung geändert werden können.

INHALT

INHALT	3
Kapitel 1 Grundeinstellungen	4
1-1. Verwendung der Tasten	4
1-2. Eingangssignal umschalten	5
1-3. Umschalten des Anzeigemodus (CAL Switch Mode)	5
1-4. Betrachten der Monitorinformationen	6
Kapitel 2 Erweiterte Justierung / Einstellung	7
2-1. Grundeinstellungen des Einstellungsmenüs	7
2-2. Funktionen des Einstellungsmenüs	9
● CAL Switch Mode	9
● Signal	12
● Einstellungen	13
● Sprachen	14
● Informationen	15
Kapitel 3 Administratoreinstellungen	16
3-1. Die Grundfunktionen des Menüs „Administratoreinstellungen“	16
3-2. Funktionen im Menü „Administratoreinstellungen“	17
● Bildschirm-Logo	17
● Bediensperre	17
● DP Power Save	17
● Graustufen-Warnung	17
Kapitel 4 Fehlerbeseitigung	18
4-1. Kein Bild	18
4-2. Bildverarbeitungsprobleme (für digital und analog)	19
4-3. Bildverarbeitungsprobleme (nur für analog)	19
4-4. Andere Probleme	20
Kapitel 5 Referenz	21
5-1. Anbringen des optionalen Schwenkarms	21
5-2. Wichtigste Standardeinstellungen	22
Anhang	23
Marke	23
Lizenz	23
BEGRENZTE GARANTIE	24
Informationen zum Thema Recycling	25

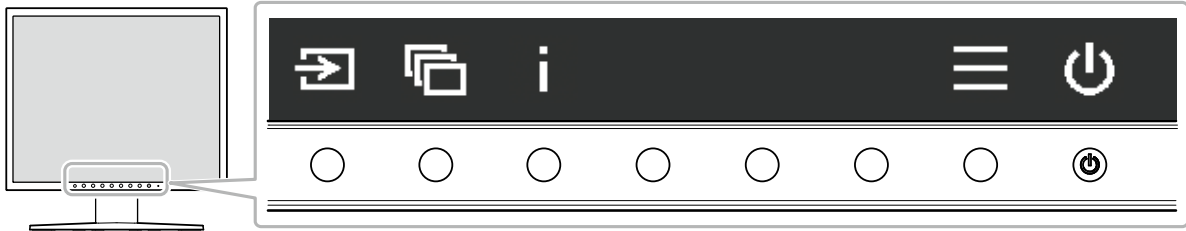
Kapitel 1 Grundeinstellungen









1-1. Verwendung der Tasten

1. Anzeigen der Bedienerführung

Drücken Sie eine beliebige Taste (außer ).

Die Bedienerführung wird auf dem Bildschirm wiedergegeben.



Anzeige	Funktion
	Ein-/Ausschalten des Monitors.
	Anzeigen des Einstellungsmenüs. Das Einstellungsmenü wird zum Konfigurieren erweiterter Monitoreinstellungen verwendet.
	Zeigt die Monitordaten an.
	Die Anzeigemodi werden gewechselt.
	Umschalten der Eingangssignale.
	Ein Element wird ausgewählt.
	Der ausgewählte Inhalt wird angewendet.
	Die Auswahl wird aufgehoben.

2. Einstellungen / Anpassungen

1. Drücken Sie eine Taste für das einzustellende Symbol.
Das Menü erscheint.
2. Betätigen Sie die einzelnen Tasten, um die Einstellung vorzunehmen. Wählen Sie bei Bedarf zum Anwenden der Einstellung.

3. Verlassen

Wählen Sie **X**, um das Menü zu verlassen.

Hinweis

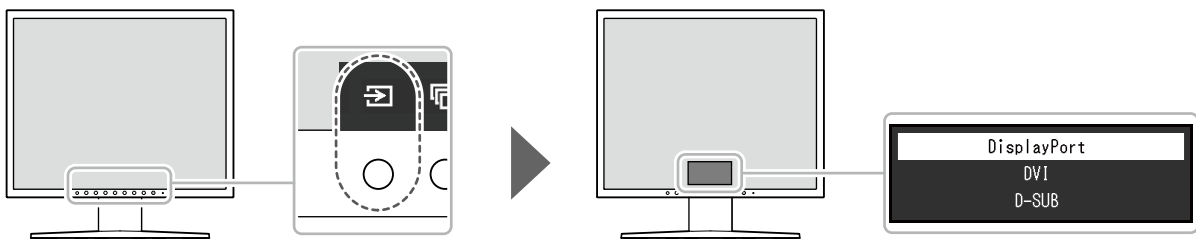
- Die geführte Bedienung verschwindet automatisch nach einigen Sekunden, wenn keine Tasten betätigt werden.

1-2. Eingangssignal umschalten

Wenn ein Monitor über mehrere Signaleingänge verfügt, kann das Signal für die Bildschirmausgabe geändert werden.

Jedes Mal, wenn **⇨** ausgewählt wird, wird der anzuzeigende Signalanschluss der Reihe nach umgeschaltet und angezeigt.

▲ oder **▼** können auch zum Ändern von Modi verwendet werden, während das Menü angezeigt wird.



Hinweis

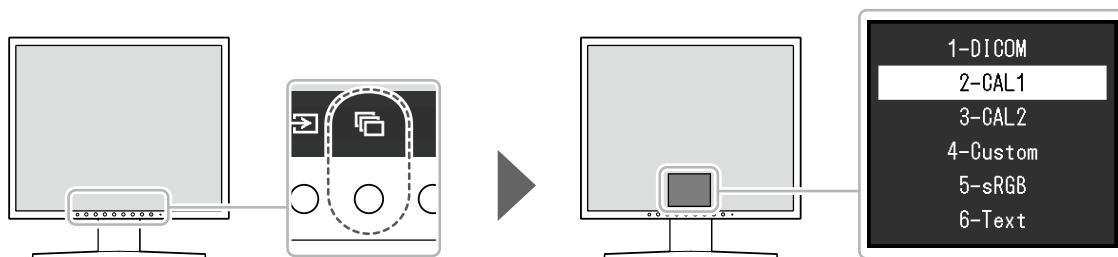
- Wenn zwei oder mehrere Computer angeschlossen sind, wählen Sie **⇨** aus, um den auf dem Bildschirm angezeigten Computer umzuschalten.

1-3. Umschalten des Anzeigemodus (CAL Switch Mode)

Diese Funktion ermöglicht die einfache Auswahl eines Anzeigemodus gemäß dem auf dem Monitor angezeigten Inhalt.

Der Anzeigemodus ändert sich der Reihe nach jedes Mal, wenn **⇨** ausgewählt wird.

▲ oder **▼** können auch zum Ändern von Modi verwendet werden, während das Menü angezeigt wird.

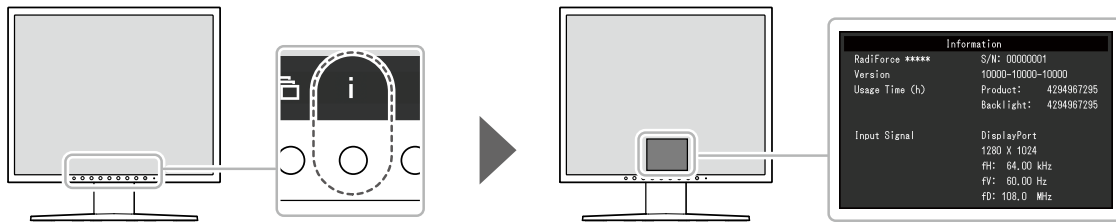


√: Kann kalibriert werden

Modus	Zweck	
1-DICOM	Die Anzeige wird unter Verwendung von Grauskaleneigenschaften gemäß DICOM® Teil 14 aktiviert.	√
2-CAL1	Zeigt den mit der Kalibrierungssoftware justierten Bildparameter an.	√
3-CAL2		√
4-Custom	Wählen Sie dies, um einen gewünschten Satz an Parametereinstellungen zu definieren.	-
5-sRGB	Geeignet für den Farbgleich mit Peripheriegeräten, die sRGB unterstützen.	-
6-Text	Zum Anzeigen von Dokumenten, Tabellen oder anderem Text geeignet.	-

1-4. Betrachten der Monitorinformationen

Mit dieser Funktion können Sie die Modellbezeichnung, die Seriennummer, die Nutzungsdauer sowie das Eingangssignal prüfen.




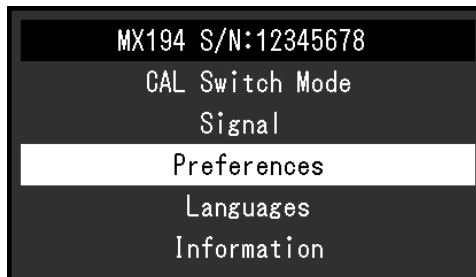
Kapitel 2 Erweiterte Justierung / Einstellung

In diesem Kapitel werden die erweiterten Monitoreinstellungen und Justierungen mit dem Einstellungsmenü beschrieben.

2-1. Grundeinstellungen des Einstellungsmenüs

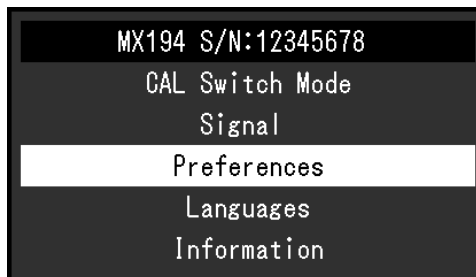
1. Anzeigen des Einstellungsmenüs

1. Wählen Sie  in der Bedienung. Das Einstellungsmenü wird angezeigt.



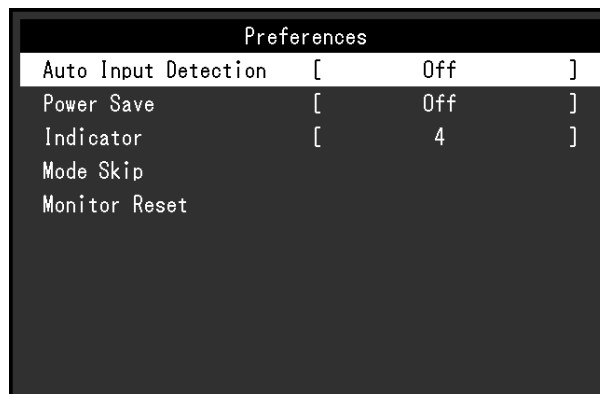
2. Einstellungen / Anpassungen

1. Wählen Sie mit   ein Menü zur Einstellung / Anpassung aus, wählen Sie dann .



Das erweiterte Menü erscheint.

2. Wählen Sie mit   ein Element zur Einstellung / Anpassung aus, wählen Sie dann .




Das Anpassungs- / Einstellungsmenü erscheint.

3. Stellen Sie die ausgewählte Funktion unter Verwendung von   ein und wählen Sie dann .



3. Verlassen

Wählen Sie mehrmals  aus, um das Einstellungs Menü zu verlassen.

2-2. Funktionen des Einstellungsmenüs

Hinweis

- Der Anzeigestatus des Monitors kann sich aufgrund eines Bedienungsfehlers oder einer unerwarteten Einstellungsänderung unerwartet ändern. Es wird empfohlen, den Monitor mit gesperrten Steuertasten zu verwenden, nachdem der Monitor angepasst oder eingestellt wurde. Einzelheiten zum Einstellen finden Sie unter „Bediensperre“ (Seite 17).

● CAL Switch Mode

CAL Switch Mode (Custom)	
Mode	[Custom]
Brightness	[100]
Contrast	[50]
Temperature	[Off]
Gamma	
Hue	
Saturation	
Gain	
Reset	

Modus

Diese Funktion ermöglicht die einfache Auswahl eines CAL Switch Mode (Anzeigemodus) gemäß dem auf dem Monitor angezeigten Inhalt. Einzelheiten zu den Informationen aller Anzeigemodi finden Sie unter „1-3. Umschalten des Anzeigemodus (CAL Switch Mode)“ (Seite 5).

Einstellungsbereich

DICOM, CAL1, CAL2, Custom, sRGB, Text

Justierbare Funktionen können abhängig vom Anzeigemodus abweichen.

√: Justierbar -: Nicht justierbar

Funktion	CAL Switch Mode					
	DICOM	CAL1	CAL2	Custom	sRGB	Text
Helligkeit	√	√	√	√	√	√
Kontrast	-	-	-	√	√	√
Temperatur	-	-	-	√	√	√
Gamma	-	-	-	√	√	√
Farbton	-	-	-	√	√	√
Sättigung	-	-	-	√	√	√
Gain-Einstellung	-	-	-	√	√	√
Zurücksetzen	√	√	√	√	√	√

Achtung

- Es dauert etwa 30 Minuten, bis sich die Monitoranzeige stabilisiert hat. Warten Sie nach dem Einschalten des Monitors 30 Minuten oder länger, bis Sie mit den Einstellungen beginnen.
- Führen Sie die Bereichsjustierung als erstes durch, wenn Sie die Farbe für die analogen Signale justieren (siehe „Auto. Bereichseinst.“ (Seite 12)).
- Jeder Monitor weist individuelle Unterschiede auf. Wenn bei analogen Signalen das gleiche Bild auf mehreren Monitoren nebeneinander angezeigt wird, kann auch das gleiche Bild unterschiedliche Farben aufweisen. Führen Sie die Bereichsjustierung als erstes durch, wenn Sie die Farben von mehreren Monitoren abgleichen (siehe „Auto. Bereichseinst.“ (Seite 12)).

Helligkeit

Die Helligkeit des Bildschirms wird durch Veränderung der Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung (Lichtquelle des LCD-Displays) eingestellt.

Einstellungsbereich

0 % bis 100 %

Hinweis

- Wenn Sie das Gefühl haben, dass das Bild zu dunkel ist, selbst wenn die Helligkeit auf 100 % eingestellt ist, erhöhen Sie den Kontrastwert.
-

Kontrast

Die Helligkeit des Bildschirms wird durch Variieren des Videosignalwerts justiert.

Einstellungsbereich

0 % bis 100 %

Hinweis

- Wenn der Kontrast auf 100 % eingestellt wird, werden alle Farbabstufungen angezeigt.
 - Bei der Justierung des Monitors wird empfohlen, die Helligkeitsjustierung, die die Grauskaleneigenschaften nicht verlieren darf, vor der Kontrastjustierung durchzuführen.
 - Führen Sie die Kontrastjustierung in den folgenden Fällen durch.
 - Wenn Sie das Gefühl haben, dass der Bildschirm zu hell ist, selbst wenn die Helligkeit auf 0 % eingestellt ist
-

Temperatur

Die Farbtemperatur kann eingestellt werden.

Die Farbtemperatur wird verwendet, um die Farben „Weiß“ und/oder „Schwarz“ mit einem numerischen Wert anzugeben. Dieser Wert wird in „K“ (Kelvin) ausgedrückt.

Bei niedrigen Temperaturen bekommt der Bildschirm einen Rotstich, während sich bei hohen Temperaturen, ähnlich wie bei einer Flamme, ein Blaustich bemerkbar lässt. Die voreingestellten Gain-Werte werden für jeden Farbtemperaturwert eingestellt.

Einstellungsbereich

Nativ, 6000 K bis 15000 K (in Schritten von 100 K), sRGB

Hinweis

- Der in „K“ angezeigte Wert ist nur ein Referenzwert.
 - Durch Auswählen der „Gain-Einstellung“ können Sie weitere erweiterte Justierungen durchführen (siehe [„Gain-Einstellung“ \(Seite 11\)](#)).
 - Wenn Sie die Option auf „Aus“ stellen, wird das Bild in der voreingestellten Farbe auf dem Monitor angezeigt (Gain: 100 für jedes RGB).
 - Wenn die Gain-Einstellung geändert wird, wird die Farbtemperatur in „Aus“ geändert.
-

Gamma

Stellen Sie den Gammawert ein. Die Helligkeit des Monitors variiert in Abhängigkeit vom Eingangssignal, diese Abweichung ist jedoch nicht einfach proportional zum Eingangssignal. Die Kontrolle zur Aufrechterhaltung des Gleichgewichts zwischen dem Eingangssignal und der Helligkeit des Monitors wird als „Gamma-Korrektur“ bezeichnet.

Einstellungsbereich

1,6 bis 2,7, sRGB

Farbton

So justieren Sie den Farbton.

Einstellungsbereich

-100 bis 100

Hinweis

- Wenn Sie diese Funktion verwenden, können einige Farbverläufe nicht dargestellt werden.
-

Sättigung

So justieren Sie die Farbsättigung.

Einstellungsbereich

-100 bis 100

Achtung

- Wenn Sie diese Funktion verwenden, können einige Farbverläufe nicht dargestellt werden.
-

Hinweis

- Der Mindestwert (-100) ändert den Bildschirm in monochrom.
-

Gain-Einstellung

Die Helligkeit der Farbkomponenten Rot, Grün und Blau wird als „Gain“ bezeichnet. Sie können den Farbton von „Weiß“ durch die Justierung des Gain-Werts ändern.

Einstellungsbereich

0 % bis 100 %

Achtung

- Wenn Sie diese Funktion verwenden, können einige Farbverläufe nicht dargestellt werden.
-

Hinweis

- Der Gain-Wert ändert sich mit der Farbtemperatur.
 - Wenn die Gain-Einstellung verändert wird, wird die Farbtemperatur auf „Benutzer“ geändert.
-

Zurücksetzen

Setzt alle Einstellungswerte für den zurzeit ausgewählten Anzeigemodus auf die Standardwerte zurück.

● Signal

Bildschirmflackern, Anzeigeposition und Anzeigegröße können eingestellt werden, wenn das analoge Signal eingegeben wird (das D-Sub-Kabel ist angeschlossen).

Autom. Bildeinst.

Bildschirmflackern, Displayposition und Displaygröße werden automatisch eingestellt.

Die Auswahl von „Autom. Bildeinst.“ erzeugt eine Nachricht. Wählen Sie „Ja“ um diese Funktion zu aktivieren.

Hinweis

- Die automatische Bildschirmeinstellung arbeitet dann richtig wenn ein Bild vollständig über die gesamte Bildschirmfläche angezeigt wird. Sie arbeitet nicht korrekt in den nachstehenden Fällen.
 - Wenn ein Bild nur auf einem Teil des Bildschirms gezeigt wird (Eingabeaufforderung, zum Beispiel)
 - Wenn ein schwarzer Hintergrund (Wallpaper usw.) benutzt wirdDiese Funktionen können auch mit einigen Grafikkarten nicht ordnungsgemäß laufen.
 - Wenn ein Signal zum ersten Mal in den Monitor eingegeben oder eine Auflösung oder eine vertikale / horizontale Abtastfrequenz zum ersten Mal eingestellt wird, wird der Bildschirm automatisch justiert (gilt nur für Signale mit einer Auflösung von 800 × 600 oder höher).
-

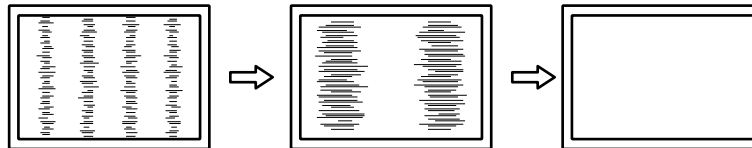
Auto. Bereichseinst.

Jede Farbabstufung (0 bis 255) kann automatisch durch die Anpassung des anpassbaren Signalausgangspegels angezeigt werden.

Die Auswahl von „Auto. Bereichseinst.“ erzeugt eine Nachricht. Wählen Sie „Ja“ um diese Funktion zu aktivieren.

Clock

Das Flackern der vertikalen Linien auf dem Bildschirm oder teilen davon kann reduziert werden.

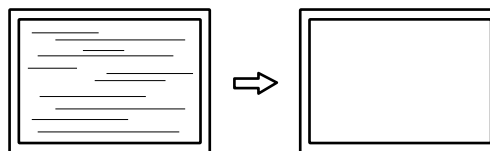


Hinweis

- Nutzen Sie **▲ ▼**, um Feinabstimmungen vorzunehmen und keine Justierpunkte zu übersehen.
-

Phase

Flackern und Unschärfe über dem ganzen Bildschirm hinweg kann reduziert werden.

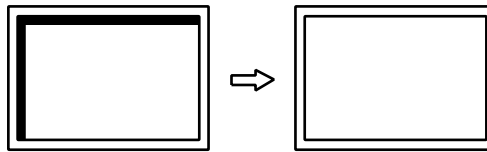


Hinweis

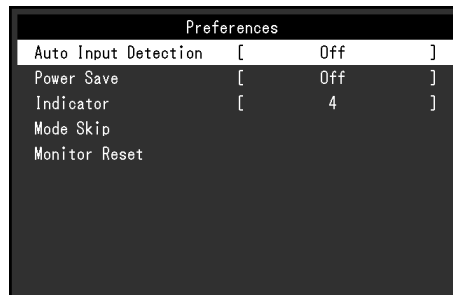
- Flackern oder Unschärfen können eventuell abhängig von Ihrem PC oder Ihrer Grafikkarte nicht vollständig entfernt werden.
 - Falls nach den Einstellung wieder vertikale streifen erscheinen noch einmal „Clock“ abgleichen.
-

Hor. Position / Ver. Position

Die Displayposition (horizontal und vertikal) des falsch ausgerichteten Bildes kann justiert werden.



● Einstellungen




Autom. Eingabeerkennung

Der Monitor erkennt automatisch den Anschluss, über den das Signal eingeht, und zeigt das Signal auf dem Bildschirm an.

Einstellungsbereich

Ein, Aus

Einstellungen	Funktion
Ein	Erkennt automatisch den Anschluss, über den das Signal eingeht, und zeigt das Signal auf dem Bildschirm an. Wenn der PC, der das auf dem Bildschirm angezeigte Signal ausgibt, in den Energiesparmodus geschaltet oder ausgeschaltet wird und mehrere PCs verbunden sind, wird jedes weitere verfügbare Signal automatisch angezeigt.
Aus	Der Monitor zeigt das Signal des ausgewählten Anschlusses an, unabhängig davon, ob ein Signal eingeht oder nicht. Wählen Sie das Eingangssignal, das angezeigt werden soll, mit  aus. Weitere Informationen finden Sie unter „1-2. Eingangssignal umschalten“ (Seite 5).

Hinweis

- Wenn das Netzkabel wieder angeschlossen wird, wird das Signal des Anschlusses, an den das Signal angelegt wird, unabhängig von den Einstellungen angezeigt.
- Wenn „Ein“ gewählt wurde, schaltet der Monitor erst dann auf den Energiesparmodus, nachdem alle angeschlossenen PCs im Energiesparmodus sind oder ausgeschaltet wurden.

Energiesp.

Diese Funktion ermöglicht das Wechseln des Monitors in den Energiesparmodus je nach PC-Status. Wenn der Monitor in den Energiesparmodus gewechselt hat, werden keine Bilder auf dem Bildschirm angezeigt.

Einstellungsbereich

Ein, Aus

Einstellungen	Funktion
Ein	Der Monitor schaltet simultan zum PC-Status in den Energiesparmodus.
Aus	Der Monitor schaltet unabhängig vom PC-Status bzw. Signaleingangsstatus nicht in den Energiesparmodus.

Hinweis

- Durch Trennen des Netzanschlusses wird der Stromverbrauch vollständig getrennt, wenn der Monitor nicht verwendet wird.
- Der Monitor geht ca 15 Sekunden, nachdem kein Eingangssignal erkannt wurde, in den Energiesparmodus.

Indikator

Mit dieser Funktion können Sie die Netzkontroll-LED (grün) bei eingeschaltetem Monitor ein- bzw. ausschalten. Je höher der eingestellte Wert ist, desto heller leuchtet die Netzkontroll-LED. Andererseits wird sie umso dunkler, je niedriger der Wert ist. Die Einstellung „Aus“ schaltet die Netzkontrollschalter-LED aus.

Einstellungsbereich

1 bis 7, Aus

Modus überspringen

Beim Auswählen des Anzeigemodus kann der spezifische Modus nicht ausgewählt werden (überspringen). Verwenden Sie diese Funktion, um die anzuzeigenden Anzeigemodi zu begrenzen oder das zufällige Ändern des Anzeigestatus zu verhindern.

Wenn „Modus überspringen“ ausgewählt ist, werden alle Anzeigemodi angezeigt. Wählen Sie den Modus, der nicht verfügbar sein soll, und wählen Sie „Überspringen“ für ihn aus.

Achtung

- Nicht alle Modi können deaktiviert (überspringen) werden. Stellen Sie mindestens einen Modus auf „-“ (verfügbar) ein.

Monitor zurücksetzen

Alle Einstellwerte werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt (außer Eingangssignal und „Administratoreinstellungen“).

● Sprachen

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, eine Sprache für das Einstellungsmenü oder Meldungen auszuwählen.

Mögliche Sprachen

Englisch / Deutsch / Französisch / Spanisch / Italienisch / Schwedisch / Japanisch / Vereinfachtes Chinesisch / Traditionelles Chinesisch

● Informationen

Mit dieser Funktion können Sie die Modellbezeichnung, die Seriennummer, die Nutzungsdauer sowie das Eingangssignal prüfen.

Beispiel:

Information	
RadiForce *****	S/N: 00000001
Version	10000-10000-10000
Usage Time (h)	Product: 4294967295 Backlight: 4294967295
Input Signal	DisplayPort 1280 X 1024 fH: 64.00 kHz fV: 60.00 Hz fD: 108.0 MHz



Kapitel 3 Administratoreinstellungen

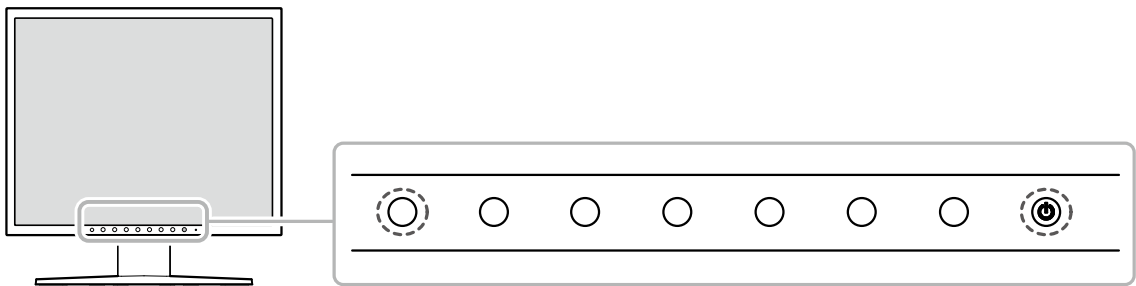
In diesem Kapitel wird die Konfiguration des Monitors über das Menü „Administratoreinstellungen“ beschrieben.

Dieses Menü ist für Administratoren. Änderungen in diesem Menü sind nicht für den Normalbetrieb notwendig.

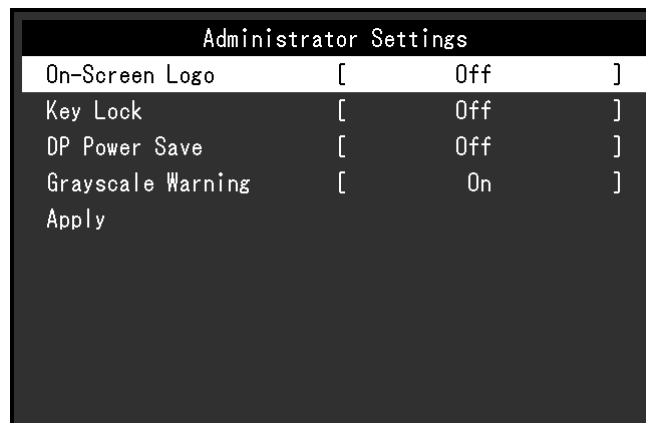
3-1. Die Grundfunktionen des Menüs „Administratoreinstellungen“

1. Menü-Display







1. Drücken Sie , um den Monitor auszuschalten.
2. Während Sie den Taste ganz links drücken, drücken Sie  für mehr als 2 Sekunden, um den Monitor einzuschalten.




„Administratoreinstellungen“ wird angezeigt.



2. Einstellungen

1. Wählen Sie die einzustellende Funktion mit   aus, danach wählen Sie .
- Das Anpassungs- / Einstellungsmenü erscheint.
2. Stellen Sie die ausgewählte Funktion mit   ein, und wählen Sie dann .
- Das Menü „Administratoreinstellungen“ wird geöffnet.

3. Anwenden und Beenden

1. Wählen Sie „Anwenden“ und dann .
- Die Einstellungen sind damit bestätigt, und das Menü „Administratoreinstellungen“ wird geschlossen.

3-2. Funktionen im Menü „Administratoreinstellungen“

● Bildschirm-Logo

Sie können auswählen, ob das EIZO-Logo beim Start des Monitors angezeigt oder verborgen werden soll.

Einstellungsbereich


Ein, Aus

● Bediensperre

Ein angepasster oder eingestellter Status kann als unveränderbar festgelegt werden.

Einstellungsbereich

Aus, Menü, Alle

Einstellungen	Sperrbare Funktionen
Aus	Keine (Alle Tasten sind aktiviert.)
Menü	Anpassen oder Einstellen mit dem Einstellungsmenü
Alle	Alle Tasten außer 

● DP Power Save

Das Verbinden eines PCs mit einem DisplayPort-Anschluss aktiviert die DisplayPort-Kommunikation und verbraucht dadurch auch im Energiesparmodus mehr Strom. Die Kommunikation kann deaktiviert werden, indem „DP Power Save“ auf „Ein“ gesetzt wird. Dadurch wird der Stromverbrauch im Energiesparmodus reduziert.

Einstellungsbereich

Ein, Aus

Achtung

- Wenn „Ein“ gewählt wurde, können sich Fenster und Symbole verschieben, wenn der Monitor wieder eingeschaltet wird oder den Energiesparmodus beendet. Stellen Sie in diesen Fällen diese Funktion auf „Aus“.

● Graustufen-Warnung

Es kann festgelegt werden, ob die Meldung „Fehlerhafte Graustufen“ angezeigt werden soll, um anzuzeigen, wenn ein 6-Bit-Signal (64 Graustufen) erkannt wird, wenn das DisplayPort-Signal mit der empfohlenen Auflösung eingegeben wurde. Wenn die Fehlermeldung angezeigt wird, trennen Sie das Netzkabel des Monitors und verbinden Sie es dann erneut. Falls dies nicht funktioniert, überprüfen Sie die Einstellungen des Computers und der Grafikkarte.

Einstellungsbereich





Ein, Aus

Achtung

- Verwenden Sie stets die Einstellung „Ein“ (die Standardeinstellung ist „Ein“).
- Legen Sie diese Einstellung nur dann auf „Aus“ fest, wenn Sie die 6-Bit-Anzeige (64 Graustufen) verwenden.

Kapitel 4 Fehlerbeseitigung




4-1. Kein Bild

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
<p>1. Kein Bild</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Netzkontroll-LED leuchtet nicht 	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Drücken Sie .
<ul style="list-style-type: none"> Anzeigenstatus: Grün. 	<ul style="list-style-type: none"> Erhöhen Sie im Einstellungsmenü die Werte für „Helligkeit“, „Kontrast“ und / oder „Gain-Einstellung“ (siehe „CAL Switch Mode“ (Seite 9)).
<ul style="list-style-type: none"> Die Netzkontroll-LED leuchtet orange. 	<ul style="list-style-type: none"> Wechseln Sie das Eingangssignal mit . Bewegen Sie die Maus, oder drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur. Prüfen Sie, ob der PC eingeschaltet ist. Dieses Problem kann auftreten, wenn der PC über den DisplayPort-Anschluss angeschlossen ist. Schließen Sie das Netzkabel des Monitors erneut an oder starten Sie den PC neu.
<p>2. Die folgende Meldung wird angezeigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> Diese Meldung wird eingeblendet, wenn kein Signal eingespeist wird. Beispiel: 	<p>Diese Meldung wird eingeblendet, wenn das Signal nicht korrekt eingespeist wird, selbst wenn der Monitor ordnungsgemäß funktioniert.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Die links stehende Meldung wird eventuell eingeblendet, wenn einige PCs das Signal nicht gleich nach dem Einschalten ausgeben. Prüfen Sie, ob der PC eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob das Signalkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Wechseln Sie das Eingangssignal mit . Überprüfen Sie, ob Ihr PC die Anforderungen bezüglich Auflösung und vertikaler Abtastfrequenz des Monitors erfüllt (siehe „Kompatible Auflösungen“ in der Gebrauchsanweisung). Starten Sie den PC neu. Wählen Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms eine geeignete Einstellung. Für weitere Details hierzu siehe das Benutzerhandbuch der Grafikkarte.

4-2. Bildverarbeitungsprobleme (für digital und analog)

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
1. Der Bildschirm ist zu hell oder zu dunkel eingestellt.	<ul style="list-style-type: none"> Nutzen Sie im Einstellungsmenü die Optionen „Helligkeit“, „Kontrast“ um diese anzupassen (siehe „CAL Switch Mode“ (Seite 9)) Die Hintergrundbeleuchtung des LCD-Monitors hat eine begrenzte Lebensdauer. Wenn die Anzeige dunkel wird oder zu flackern beginnt, setzen Sie sich mit Ihren lokalen EIZO-Handelsvertreter in Verbindung.)
2. Die Zeichen sind unscharf.	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob Ihr PC die Anforderungen bezüglich Auflösung und vertikaler Abtastfrequenz des Monitors erfüllt (siehe „Kompatible Auflösungen“ in der Gebrauchsanweisung).
3. Nachbilder treten auf	<ul style="list-style-type: none"> Nachbilder treten bei LCD-Monitoren auf. Vermeiden Sie, dasselbe Bild über einen längeren Zeitraum anzuzeigen. Verwenden Sie den Bildschirmschoner oder die Energiesparfunktion, um zu vermeiden, dass dasselbe Bild über längere Zeit hinweg angezeigt wird.
4. Grüne / rote / blaue / weiße oder fehlerhafte Punkte bleiben auf dem Bildschirm.	<ul style="list-style-type: none"> Dies liegt an der Charakteristik des LCD-Display und ist kein Fehler.
5. Störende Muster oder Spuren, die bei der Auswahl von Displays entstanden sind, bleiben auf dem Bildschirm.	<ul style="list-style-type: none"> Geben Sie ein weißes oder schwarzes Bild im Vollbildmodus wieder. Das Symptom verschwindet dann möglicherweise.

4-3. Bildverarbeitungsprobleme (nur für analog)

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
1. Die Anzeigeposition ist falsch. 	<ul style="list-style-type: none"> Verwenden Sie „Hor. Position“ und „Ver. Position“ im Einstellungsmenü, um die Bildposition zu korrigieren (siehe „Hor. Position / Ver. Position“ (Seite 13)). Bleibt das Problem bestehen, verwenden Sie das zur Grafikkarte gehörende Dienstprogramm (falls vorhanden), um die Anzeigeposition zu ändern.
2. Vertikale Balken erscheinen auf dem Bildschirm, oder ein Teil des Bildes flackert. 	<ul style="list-style-type: none"> Verwenden Sie im Einstellungsmenü die Option „Clock“, um den Monitor zu justieren (siehe „Clock“ (Seite 12)).
3. Der gesamte Bildschirm flackert oder ist unscharf. 	<ul style="list-style-type: none"> Verwenden Sie im Einstellungsmenü die Option „Phase“, um den Monitor zu justieren (siehe „Phase“ (Seite 12)).

4-4. Andere Probleme

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
1. Das Einstellungsmenü erscheint nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie, ob die Bediensperrfunktion aktiv ist (siehe „Bediensperre“ (Seite 17)).
2. Die Auto-Justierfunktion funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Diese Funktion funktioniert während des digitalen Signaleingangs nicht.• Diese Funktion arbeitet dann richtig, wenn ein Bild vollständig über die gesamte Windows-Bildschirmfläche angezeigt wird usw. Sie funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn ein Bild nur auf einem Teilbereich des Bildschirms angezeigt wird (z. B. einem Eingabeaufforderungsfenster) oder wenn eine schwarze Hintergrundfarbe (Desktop-Hintergrund usw.) benutzt wird.• Diese Funktion funktioniert mit einigen Grafikkarten nicht ordnungsgemäß.
3. Der über ein USB-Kabel angeschlossene Monitor wird nicht erkannt.	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie, ob das USB-Kabel richtig verbunden ist.• Starten Sie den PC neu.• Prüfen Sie, ob der PC und Ihr Betriebssystem USB-kompatibel sind. (Setzen Sie sich mit dem jeweiligen Hersteller des Geräts in Verbindung, wenn Sie nicht sicher sind, ob Ihr Gerät USB-kompatibel ist.)• Wenn Sie Windows nutzen, prüfen Sie die BIOS-Einstellungen Ihres PCs für USB. (Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung für Ihren PC.)

Kapitel 5 Referenz

5-1. Anbringen des optionalen Schwenkarms

Durch Abnehmen des Standfüßelements kann ein optionaler Schwenkarm (oder ein optionaler Standfuß) angebracht werden.

Achtung

- Wenn Sie einen Schwenkarm oder einen Standfuß anbringen, befolgen Sie die Anweisungen im jeweiligen Benutzerhandbuch.
- Wenn Sie einen Schwenkarm oder Standfuß eines anderen Herstellers verwenden, prüfen Sie Folgendes vorab, und wählen Sie einen Schwenkarm oder Standfuß, der dem VESA-Standard entspricht.
 - Lochabstand für die Schrauben: 100 mm × 100 mm
 - Ausreichende Stabilität, um das Gewicht des Monitors (außer dem Standfuß) und Zubehör wie Kabel zu tragen
- Wenn Sie den Schwenkarm oder Standfuß eines anderen Herstellers verwenden, verwenden Sie die folgenden Schrauben.
 - Schrauben zur Befestigung des Standfußes am Monitor
- Wenn Sie einen Schwenkarm oder Standfuß verwenden, bringen Sie ihn so an, dass der Monitor in den folgenden Winkeln geneigt werden kann.
 - Nach oben 45° bis nach unten 45°
- Schließen Sie die Kabel an, nachdem Sie den Schwenkarm oder Standfuß montiert haben.
- Bewegen Sie den abmontierten Standfuß nicht nach oben oder unten. Dies kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Wenn Sie den Monitor, den Schwenkarm oder den Standfuß fallen lassen, kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Schrauben fest angezogen sind. Sind sie nicht ausreichend fest angezogen, kann sich der Monitor vom Arm lösen. Dadurch können Verletzungen und Sachschäden verursacht werden.
- Wenn Sie den Monitor horizontal montieren, drehen Sie ihn um 90° im Uhrzeigersinn und stellen Sie ihn auf.

Montageverfahren

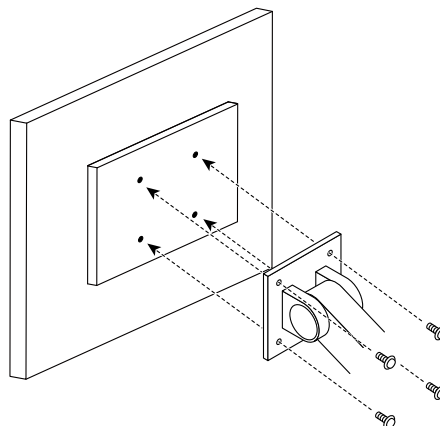
1. Damit das Display nicht beschädigt wird, legen Sie den Monitor auf einer stabilen Oberfläche auf ein weiches Tuch, das Display zeigt nach unten.

2. Entfernen Sie den Standfuß.

Lösen Sie mit einem Schraubenzieher die Schrauben, die das Gerät und den Standfuß verbinden.

3. Bringen Sie den Schwenkarm oder Standfuß am Monitor an.

Befestigen Sie den Arm (oder Fuß) mithilfe der in Schritt 2 entfernten Schrauben am Monitor.



5-2. Wichtigste Standardeinstellungen

CAL Switch Modus: Die werksseitige Standard-Anzeigeeinstellung lautet „1-DICOM“.

Modus	Helligkeit	Temperatur	Gammawert
1-DICOM	180 cd / m ²	7500 K	DICOM-GSDF
2-CAL1	180 cd / m ²	7500 K	2,2
3-CAL2	120 cd / m ²	7500 K	DICOM-GSDF
4-Custom	Ca. 300 cd / m ²	7500 K	2,2
5-sRGB	Ca. 250 cd / m ²	sRGB	sRGB
6-Text	Ca. 100 cd / m ²	6500 K	2,2

Andere

Autom. Eingabeerkennung	Aus
Energiesp.	Ein
Indikator	4
Modus überspringen	- (alle anzeigen)
Sprache	English
Bildschirm-Logo	Aus ^{*1}
Bediensperre	Aus ^{*1}
DP Power Save	Aus ^{*1}
Graustufen-Warnung	Ein ^{*1}

*1 Diese Menüs können nicht mit dem Ausführen von „Monitor zurücksetzen“ initialisiert werden (siehe „Monitor zurücksetzen“ (Seite 14)).

Anhang

Marke

Die Bezeichnungen HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing, LLC in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

Das DisplayPort Compliance Logo und VESA sind eingetragene Marken der Video Electronics Standards Association.

Das SuperSpeed USB Trident-Logo ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.



DICOM ist die eingetragene Marke von National Electric Manufacturers Association für dessen Standard-Publikationen im Bereich digitaler Kommunikation medizinischer Informationen.

Kensington und Microsaver sind eingetragene Marken der ACCO Brands Corporation.

Thunderbolt ist eine Marke der Intel Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Microsoft und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.

Adobe ist eine eingetragene Marke von Adobe Systems Incorporated in den USA und anderen Ländern.

Apple, macOS, Mac OS, OS X, Macintosh und ColorSync sind eingetragene Marken der Apple Inc.

EIZO, das EIZO Logo, ColorEdge, CuratOR, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor und ScreenManager sind eingetragene Marken der EIZO Corporation in Japan und anderen Ländern.

ColorEdge Tablet Controller, ColorNavigator, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition, i•Sound, Quick Color Match, RadiLight, Re/Vue, Screen Administrator, Screen InStyle und UniColor Pro sind Marken der EIZO Corporation.

Alle anderen Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber.

Lizenz

Die für dieses Produkt verwendete Bitmap-Schriftart wurde von Ricoh Industrial Solutions Inc. entworfen.

BEGRENZTE GARANTIE

EIZO Corporation (im Weiteren als „EIZO“ bezeichnet) und die Vertragsimporteure von EIZO (im Weiteren als „Vertrieb(e)“ bezeichnet) garantieren dem ursprünglichen Käufer (im Weiteren als „Erstkäufer“ bezeichnet), der das in diesem Dokument vorgegebene Produkt (im Weiteren als „Produkt“ bezeichnet) von EIZO oder einem Vertrieb erworben hat, gemäß den Bedingungen dieser beschränkten Garantie (im Weiteren als „Garantie“ bezeichnet), dass EIZO und der Vertrieb nach eigenem Ermessen das Produkt entweder kostenlos reparieren oder austauschen, falls der Erstkäufer innerhalb der Garantiefrist (weiter unten festgelegt) entweder (i) eine Fehlfunktion bzw. Beschädigung des Produkts feststellt, die während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des Benutzerhandbuchs des Produkts (im Weiteren als „Benutzerhandbuch“ bezeichnet) aufgetreten ist, oder (ii) das LCD-Panel und die Helligkeit des Produkts während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des Benutzerhandbuchs nicht die im Benutzerhandbuch genannte empfohlene Helligkeit aufrecht erhalten können.

Die Dauer der Garantieleistung (im Weiteren als „Garantiefrist“ bezeichnet) beträgt fünf (5) Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts. Die Helligkeit des Produkts wird allerdings nur garantiert, wenn das Produkt innerhalb der empfohlenen Helligkeit, wie im Benutzerhandbuch beschrieben, verwendet wird. Die Dauer der Garantiefrist für die Helligkeit ist außerdem auf fünf (5) Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts beschränkt, vorausgesetzt, dass die Benutzungszeit des Produkts maximal 10.000 Betriebsstunden (bei einer Helligkeit von 180 cd/m² und einer Farbtemperatur von 7500 K). EIZO und die Vertriebe übernehmen über den Rahmen dieser Garantie hinaus hinsichtlich des Produkts keinerlei Haftung oder Verpflichtung dem Erstkäufer oder Dritten gegenüber.

EIZO und Händler halten oder lagern keine Teile (außer Konstruktionsteile) des Produkts mehr, wenn sieben (7) Jahre nach der Einstellung der Produktion des Produkts vergangen sind. EIZO und seine Vertriebspartner verpflichten sich, bei einer etwaigen Reparatur des Monitors ausschließlich Produkte gemäß den EIZO-Qualitätssicherungsstandards zu verwenden. Wenn das Gerät aufgrund seines Zustands oder eines Fehlbestands bei einem entsprechenden Teil nicht repariert werden kann, können EIZO und Vertriebshändler statt der Reparatur des Geräts den Austausch gegen ein Produkt mit gleichwertiger Leistung anbieten.

Diese Garantie gilt nur in Ländern oder Gebieten, in denen sich Vertriebe befinden. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Erstkäufers gegenüber dem Verkäufer werden durch diese Garantie nicht berührt.

EIZO und die Vertriebe besitzen im Rahmen dieser Garantie keinerlei Verpflichtung in den folgenden Fällen:

- (a) Produktdefekte, die auf Frachtschäden, Modifikation, Nachgestaltung, Missbrauch, Fehlbedienung, Unfälle, unsachgemäße Installation, Naturkatastrophen, fehlerhafte Wartung und/oder unsachgemäße Reparatur durch eine andere Partei als EIZO und die Vertriebe zurückzuführen sind.
- (b) Eine Inkompatibilität des Produkts aufgrund von technischen Neuerungen und/oder neuen Bestimmungen, die nach dem Kauf in Kraft treten.
- (c) Jegliche Verschlechterung des Sensors, inklusive des Messwerts des Sensors;
- (d) Produktdefekte, die durch externe Geräte verursacht werden;
- (e) Jeglicher Defekt eines Produkts, der durch die Verwendung bei anderen als denen von EIZO und dem Vertrieb empfohlenen Umgebungsbedingungen verursacht wird;
- (f) Jegliche Abnutzung des Produktzubehörs (z. B. Kabel, Benutzerhandbuch, CD-ROM usw.);
- (g) Jegliche Abnutzung von Verbrauchsteilen und/oder Zubehörteilen des Produkts (z.B. Batterien, Fernbedienung, Taststift usw.);
- (h) Verformungen, Verfärbungen und/oder Verziehungen am Produktäußeren, einschließlich der Oberfläche des LCD-Panels.
- (i) Produktdefekte, die durch Platzierung an einer Stelle verursacht werden, wo das Produkt von starker Vibration oder Schocks betroffen sein könnte.
- (j) Produktdefekte, die durch Austritt von Batterieflüssigkeit verursacht werden;
- (k) Jegliche Abnutzung des Produkts, die auf einen Gebrauch mit einer höheren Helligkeit als die im Benutzerhandbuch genannte empfohlene Helligkeit zurückzuführen ist;
- (l) Jegliche Verschlechterung der Bildschirmleistung, die durch Verschleißteile wie den LCD-Panel und/oder die Hintergrundbeleuchtung usw. hervorgerufen werden (z.B. Veränderungen von Helligkeitsverteilung, Veränderungen von Farbe oder Farbverteilung, Pixeldefekte einschließlich von durchgebrannten Pixeln usw.).

Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung ist der Erstkäufer verpflichtet, das Produkt auf eigene Kosten und in der Originalverpackung bzw. einer anderen geeigneten Verpackung, die einen gleichwertigen Schutz gegen Transportschäden bietet, an den örtlichen Vertrieb zu übersenden, wobei der Erstkäufer das Transportrisiko gegenüber Schäden und/oder Verlust trägt. Zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme der Garantieleistung muss der Erstkäufer einen Verkaufsbeleg vorweisen, auf dem das Kaufdatum angegeben ist.

Die Garantiefrist für ein im Rahmen dieser Garantie ausgetauschtes und/oder repariertes Produkt erlischt nach Ablauf der ursprünglichen Garantiefrist.

EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE HAFTEN NICHT FÜR ZERSTÖRTE DATENBESTÄNDE ODER DIE KOSTEN DER WIEDERBESCHAFFUNG DIESER DATENBESTÄNDE AUF JEDLICHEN DATENTRÄGERN ODER TEILEN DES PRODUKTS, DIE IM RAHMEN DER GARANTIE BEI EIZO ODER DEN EIZO-VERTRAGSIMPORTEUREN ZUR REPARATUR EINGEREICHT WURDEN.

EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE GEBEN WEDER EXPLIZITE NOCH IMPLIZITE GARANTIE IN BEZUG AUF DIESES PRODUKT UND SEINE QUALITÄT, LEISTUNG, VERKÄUFLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. AUF KEINEN FALL SIND EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE VERANTWORTLICH FÜR JEDLICHE ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SPEZIELLE, FOLGE- ODER ANDERE SCHÄDEN JEDLICHER ART (EINSCHLIESSLICH OHNE JEDE BEGRENZUNG SCHÄDEN BEZÜGLICH PROFITVERLUST, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATION ODER JEDLICHE ANDEREN FINANZIELLEN EINBUSSEN), DIE DURCH DIE VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER DIE UNFÄHIGKEIT ZUR VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER IN JEDLICHER BEZIEHUNG MIT DEM PRODUKT, SEI ES BASIEREND AUF VERTRAG, SCHADENSERSATZ, NACHLAESSIGKEIT, STRIKTE HAFTPFLICHT ODER ANDEREN FORDERUNGEN ENTSTEHEN, AUCH WENN EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE IM VORAUS ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN INFORMIERT WURDEN. DIESER AUSSCHLUSS ENTHÄLT AUCH JEDE HAFTPFLICHT, DIE AUS FORDERUNGEN DRITTER GEGEN DEN ERSTKÄUFER ENTSTEHEN KANN. ZWECK DIESER KLAUSEL IST ES, DIE HAFTUNG VON EIZO UND DEN VERTRIEBEN GEGENÜBER FORDERUNGEN ZU BEGRENZEN, DIE AUS DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE UND/ODER DEM VERKAUF ENTSTEHEN KÖNNEN.

Informationen zum Thema Recycling

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

<http://www.eizoglobal.com>

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

<http://www.swico.ch>

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

<http://www.eizoglobal.com>

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

<http://www.swico.ch>

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

<http://www.eizoglobal.com>

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

<http://www.swico.ch>

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental.

Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

<http://www.eizoglobal.com>

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

<http://www.eizoglobal.com>

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

<http://www.swico.ch>

Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

<http://www.eizoglobal.com>

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.

<http://www.eizoglobal.com>

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

<http://www.eizoglobal.com>

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

<http://www.eizoglobal.com>

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

<http://www.eizoglobal.com>

Oplysninger om genbrug

Denne produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

<http://www.eizoglobal.com>

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

<http://www.eizoglobal.com>

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

<http://www.eizoglobal.com>

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.

<http://www.eizoglobal.com>

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis.

Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:

<http://www.eizoglobal.com>

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentjük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.

A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán található felsorolva:

<http://www.eizoglobal.com>

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.

Kontaktni naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:

<http://www.eizoglobal.com>

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.

Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:

<http://www.eizoglobal.com>

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.

Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.

<http://www.eizoglobal.com>

Informacija apie gražinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti gražinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.

<http://www.eizoglobal.com>

Информация относительно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:

<http://www.eizoglobal.com>

Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:

<http://www.eizoglobal.com>

معلومات عن اعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه واعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

<http://www.eizoglobal.com>

Gerı Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.

<http://www.eizoglobal.com>

